Генеральная Ассамблея

6 July 2009

Russian

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Краткий отчет о 3-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 8 июня 2009 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Дейвис (заместитель Председателя).....(Сьерра-Леоне)

Содержание

Утверждение повестки дня

Просьбы о заслушании

Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно
статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций

Распространение информации о деколонизации

Вопрос о направлении выездных миссий в территории

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Просьба отправить на вторичную переработку

В отсутствие г-жи Наталегава (Индонезия) г-н Дейвис (Сьерра-Леоне), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

1. *Повестка дня утверждается.*

Просьбы о заслушании

2. **Председатель** обращает внимание на памятные записки 07/09, 08/09, 09/09 и 10/09, касающиеся вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах, вопроса о Гибралтаре, решение Специального комитета от 9 июня 2008 года, касающееся Пуэрто-Рико и вопроса о Западной Сахаре, соответственно, и различные прилагаемые к ним сообщения, в которых содержатся просьбы о заслушании. Комитет, как он полагает, согласен удовлетворить эти просьбы.

3. *Решение принимается.*

Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций (A/64/67; A/АС.109/2009/L.4)

4. **Председатель** обращает внимание на документ A/64/67, в котором содержится информация, предоставленная управляющими державами согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций, и на проект резолюции A/АС.109/2009/L.4.

5. *Проект резолюции A/АС.109/2009/L.4 принимается.*

Распространение информации о деколонизации (A/АС.109/2009/18 и Согг.1; A/АС.109/2009/L.5)

6. **Г-жа Паула Рефоло** (Директор Отдела стратегических коммуникаций), внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря (A/АС.109/2009/18 и Согг.1), говорит, что деятельность Департамента общественной информации, касающаяся деколонизации, может быть вкратце охарактеризована как освещение событий и пропаганда. Освещение событий имеет отношение к работе Генеральной Ассамблеи, и в особенности Четвертого комитета и Специального

комитета, а пропагандистская деятельность ведется при помощи различных информационно-коммуникационных средств Департамента и через сети информационных центров Организации Объединенных Наций.

7. Со времени подготовки доклада Департамент направил сотрудника по вопросам печати для освещения работы Карибского регионального семинара, состоявшегося на Сент-Китс и Невисе в мае 2009 года, и обновил английскую онлайн-версию брошюры под названием "What the UN Can Do to Assist Non-Self-Governing Territories" («Что может сделать ООН, чтобы помочь самоуправляющимся территориям»). В ближайшее время обновленная версия будет размещена на странице веб-сайта Организации Объединенных Наций, посвященной вопросам деколонизации.

8. Страница веб-сайта Организации Объединенных Наций, посвященная деколонизации, остается важным источником информации о работе Организации в сфере деколонизации; по оценкам, ее просматривают 230 раз в неделю и 12 000 раз в год. В тесном сотрудничестве с Группой по деколонизации Департамента по политическим вопросам, которая занимается ведением веб-сайта по вопросам деколонизации, Департамент работает над созданием рассылочного списка с возможностью подписки на материалы. Департамент общественной информации планирует использовать этот список для рассылки целевой аудитории самой последней информации по тематике деколонизации.

9. **Г-жа Фреда Макай** (руководитель Группы по деколонизации) говорит, что в течение рассматриваемого периода Департамент по политическим вопросам продолжал сотрудничать с Департаментом общественной информации в деле распространения информации о деколонизации в интересах информирования народов самоуправляющихся территорий о работе Организации в этой области и поощрения шагов в направлении самоопределения этих территорий.

10. При подготовке рабочих документов для Комитета Департамент по политическим вопросам обращается к управляющим державам за помощью в деле предоставления информации согласно статье 73 е Устава; отслеживает сообщения в СМИ и в

Интернете; и собирает, анализирует и использует соответствующую информацию о ситуации в самоуправляющихся территориях. Он также продолжает собирать и, при поступлении соответствующих просьб, предоставлять государствам-членам, представителям самоуправляющихся территорий, школам, организациям и частным лицам информацию по вопросам деколонизации.

11. Ежегодные региональные семинары дают ценную возможность для обмена информацией по вопросам деколонизации и позволяют представителям самоуправляющихся территорий пообщаться с представителями международных организаций, оказывающих помощь самоуправляющимся территориям данного региона. В работе недавнего Карибского регионального семинара приняли участие представители Всемирной организации здравоохранения, Панамериканской организации здравоохранения и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна. На семинаре было представлено заявление Программы развития Организации Объединенных Наций. Кроме того, данный семинар широко освещался в региональных СМИ. Департамент намерен продолжить активную деятельность в целях более широкого привлечения системы Организации Объединенных Наций к работе Комитета.

12. В число материалов, распространенных на этих семинарах, на заседаниях Специального комитета и Четвертого комитета, а также на слушаниях с участием петиционеров, входят три брошюры, озаглавленные, соответственно, “The United Nations and Decolonization” («Организация Объединенных Наций и деколонизация»), “The United Nations and Decolonization, Questions & Answers” («Организация Объединенных Наций и деколонизация: вопросы и ответы») и “What the UN Can Do to Assist Non-Self-Governing Territories” («Что может сделать ООН, чтобы помочь самоуправляющимся территориям»). Все они имеются на веб-сайте по вопросам деколонизации. Обновленная версия брошюры, посвященной вопросам помощи, была опубликована на этом веб-сайте не далее как в прошлом месяце.

13. В 2004 году Группа по деколонизации взяла на себя ответственность за ведение веб-сайта по вопросам деколонизации. В 2007 году в тесном

сотрудничестве с Департаментом общественной информации Группа начала изучать возможности для того, чтобы сделать веб-сайт более удобным для пользователей. Был создан новый, интерактивный веб-сайт, содержащий свыше 1000 файлов с полезной информацией, и его предполагается открыть в ближайшее время, после того как будет устранен ряд технических трудностей.

14. Департамент по политическим вопросам также продолжает расширять свой реестр отдельных экспертов, ученых и организаций, занимающихся вопросами деколонизации и ситуацией в самоуправляющихся территориях. Реестр дает возможность участия в региональных семинарах специалистам, имеющим собственное видение ситуации, и позволяет Группе по деколонизации расширять круг неофициальных контактов. Кроме того, по просьбе Комитета тексты заявлений, с которыми выступают участники региональных семинаров, теперь публикуются на веб-сайте по вопросам деколонизации.

15. Наконец, Департамент по политическим вопросам в лице Группы по деколонизации продолжает предоставлять самую последнюю информацию Справочной группе и Группе экскурсионного обслуживания и обновлять главу, посвященную деколонизации, в публикации, озаглавленной «The United Nations Today» («Организация Объединенных Наций сегодня»).

16. **Председатель** обращает внимание на проект резолюции A/AC.109/2009/L.5.

17. **Г-н Чернявский** (секретарь Комитета) говорит, что текст, содержащийся в документе A/AC.109/2009/L.5, представляет собой более ранний по времени проект, а не вариант, одобренный Комитетом. Таким образом, в пункте 2 слова «обеспечить информационным центрам Организации Объединенных Наций в соответствующих регионах возможность» должны быть заменены словами «через информационные центры Организации Объединенных Наций в соответствующих регионах», а перед словами «распространять материалы в самоуправляющихся территориях» следует вставить слова «активно задействовать и изыскивать новые и нетрадиционные способы для того, чтобы».

18. *Проект резолюции A/AC.109/2009/L.5 с внесенными в него устными исправлениями принимается.*

Вопрос о направлении выездных миссий в территории (A/AC.109/2009/L.6)

19. **Председатель** обращает внимание на проект резолюции A/AC.109/2009/L.6.

20. *Проект резолюции A/AC.109/2009/L.6 принимается.*

Заседание закрывается в 11 ч. 00 м.